437 mm

正面

64 mm

True wireless headset user manual
Manuale d'uso delle cuffie true wireless
Manual del usuario de los auriculares inalámbricos True
Manuel d'utilisation du casque sans fil True
True Wireless Headset Benutzerhandbuch
トゥルーワイヤレスヘッドセット取扱説明書

TWS-OWS

EN

Packing list
OWS true wireless headset host
OWS real wireless headset charging box
TYPE-C charging cable
Instruction manual
Product specification
• Product model: OWS
• True wireless version: V5.4
• Battery specification: earphone 3.7v ; Charging bin 3.7v
• Supported mode: HFP/HSP/ A2DP/AVRCP
• Sensitivity: 105dB ±3dB S.P.L at 1KHz
• Signal distance: 10 m (in an ideal environment without any large obstacles)
• Playing time: about 3.5 hours
• Talk time: approximately 3.5 hours
• Standby time: about 80 hours
• Charging time: charge the charging warehouse for about 1 hour, and charge the headset for about 1 hour
• Charging times for the headset: about 2 times
Functional instructions
1.Boot
Take the headset out of the charging bin and start it automatically or long press the left and right multi-function button of the headset for 3 seconds.
2. Shut down
Put the earphone into the charging chamber and turn it off automatically. Long press the left and right earphone multifunction keys for 5 seconds to turn it off.
3. Boot back
When the pairing is successful, the bluetooth headset will first enter the state of reconnect when the second time is started and automatically reconnect the connected phone.
4. Play/pause
In standby state, click the left or right earphone multifunction button to play music directly, while click the left or right earphone multifunction button to pause playing.
5. Switch songs
Press the left earphone muti_function button for 2 seconds to play music, and then press the right earphone muti_function button for 2 seconds to play music.
6. Volume up and down
Double-click the left earphone multifunction button to increase the volume step by step, and double-click the right earphone multifunction button to decrease the volume step by step.
7. Answer incoming calls
When the phone calls, click on the multi-function key around earphones can answer the phone.
8. Call hang up
When talking on the mobile phone, you can hang up the phone by clicking the left or right earphone multifunction button.
9. Call relection
When the phone calls, long press the left and right earphone multifunction button for 2 seconds to reject the call.
10.Redial
When you are on standby or playing music, you can make the last call in your phone record by three clicks of the left earphone multifunction button.
11. Start voice assistant
Three clicks on the right earphone multifunction button can activate apple's Siri or Google voice assistant for voice control of the phone operation.
12. Low battery alert
When the headphone battery is insufficient, the interval of 60 seconds to play a low battery sound, until the headphone low power off.
Common pairing style
1. Take it out from the charging bin or press the left and right multi-function area for 3 seconds at the same time, turn it on until the indicator light flashes alternately, enter the pair-ear search matching state, enter the pair-ear automatic matching state, after the successful matching, the main ear indicator lights flash alternately, the auxiliary ear indicator lights turn off, and the pair ear matching success cue tone is played simultaneously.
2. Enable wireless capabilities on your phone or other devices. If it's an android phone or device, click the"Search for wireless devices" option on your phone. If it's an IOS phone or device, it will search for devices automatically After searching for the model of the wireless headset, click enter the match. After the match is successful, the headset will give a notification tone that the connection is successful. The left and right headset lights will turn off and enter the connection standby mode, the right ear was the right vocal tract and the left ear was the left vocal tract.
3. The two headphones can also be paired with the mobile phone separately. The operation method can be operated according to the operation method of STEP 2 above.
Charging Operation
1. Plug the TYPE-C charging cable into the charging bin and the Charger at one end. The Charger uses a standard 5V 1A charger to charge the bin.
2. Charging the headphones: the headphones can be automatically charged into the charging bin, charging the headphone indicator light will be lit, full of electricity after the extinguishment.
Precautions
1. Please charge in a safe environment. When charging the charging bin, the charging bin should be separated from the charger as soon as possible, so as to avoid damage to the charging bin caused by charging for a long time.
2. When the music is playing, please adjust the music to the appropriate volume to avoid long-term damage to the hearing under the condition of high volume.
3. Try to avoid using the earphone where there is interference source, otherwise it may affect the earphone signal.
4. Try to avoid using the earphone in a corrosive environment, so as not to affect the function of the earphone.
Tips: when you use this bluetooth headset to listen to music or talk, please pay attention to adjust the volume, so as not to affect your listening too much!

IT

Elenco degli imballaggi
OWS vero host per cuffie wireless
Box di ricarica per cuffie OWS true wireless
Cavo di ricarica TYPE-C
Manuale di istruzioni
Specifiche del prodotto
• Modello del prodotto: OWS
• Versione true wireless: V5.4
• Specifiche della batteria: auricolare 3,7v; contenitore di ricarica 3,7v
• Modalità supportata: HFP/HSP/ A2DP/AVRCP
• Sensibilità: 105dB ±3dB S.P.L a 1KHz
• Distanza del segnale: 10 m (in un ambiente ideale senza grandi ostacoli)
• Tempo di riproduzione: circa 3.5 ore
• Tempo di conversazione: circa 3.5 ore
• Tempo di standby: circa 80 ore
• Tempo di ricarica: caricare il magazzino di ricarica per circa 1 ora e caricare le cuffie per circa 1 ora
• Tempi di ricarica per le cuffie: circa 2 volte
Istruzioni funzionali
1.Avvio
Estrarre l'auricolare dal contenitore di ricarica e avviarlo automaticamente oppure premere a lungo il tasto multifunzione destro e sinistro dell'auricolare per 3 secondi. delle cuffie per 3 secondi.
2. Spegnimento
Inserite l'auricolare nel vano di ricarica e spegnetelo automaticamente. Premere a lungo i tasti multifunzione sinistro e destra dell'auricolare per 5 secondi per spegnerlo.
3. Riavvio
Quando l'accoppiamento è riuscito, l'auricolare bluetooth entrerà per prima cosa nello stato di ricollegamento quando la seconda volta e riconnetterà automaticamente il telefono collegato.
4. Riproduzione/pausa
Nello stato di standby, fare clic sul pulsante multifunzione dell'auricolare sinistro o destro per riprodurre direttamente la musica, mentre fare clic sul pulsante multifunzione dell'auricolare sinistro o destro per mettere in pausa la riproduzione.
5. Cambiare brano
Premere il pulsante multifunzione dell'auricolare sinistro per 2 secondi per riprodurre la musica, quindi premere il pulsante multifunzione dell'auricolare destro per 2 secondi per riprodurre la musica.
6. Aumento e diminuzione del volume
Fare doppio clic sul pulsante multifunzione dell'auricolare sinistro per aumentare gradualmente il volume e fare doppio clic sul pulsante multifunzione dell'auricolare destro per diminuirlo g radualmente.
7. Risposta alle chiamate in arrivo
Quando il telefono chiama, fare clic sul tasto multifunzione intorno agli auricolari per rispondere al telefono.
8. Riaggancio della chiamata
Quando si parla al cellulare, è possibile riagganciare il telefono facendo clic sul pulsante multifunzione dell'auricolare destro o sinistro. tasto multifunzione sinistro o destro.
9. Richiamo della chiamata
Quando il telefono chiama, premere a lungo il pulsante multifunzione sinistro e destro dell'auricolare per 2 secondi per rifiutare la chiamata. rifiutare la chiamata.
10.Ricomposizione
Quando si è in standby o si sta ascoltando la musica, è possibile richiamare l'ultima chiamata registrata con tre clic del tasto multifunzione dell'auricolare sinistro. clic del pulsante multifunzione dell'auricolare sinistro.
11. Avvio dell'assistente vocale
Tre clic sul pulsante multifunzione dell'auricolare destro possono attivare l'assistente vocale Siri o Google per il controllo vocale delle operazioni del telefono. Siri di Apple o l'assistente vocale di Google per il controllo vocale del funzionamento del telefono.
12. Avviso di batteria scarica
Quando la batteria delle cuffie è insufficiente, l'intervallo di 60 secondi riproduce un suono di batteria scarica, fino allo spegnimento delle cuffie.
Stile di abbinamento comune
1. Estrarre l'apparecchio dal contenitore di ricarica o premere l'area multifunzione destra e sinistra per 3 secondi contemporaneamente. l'area multifunzione sinistra e destra per 3 secondi allo stesso tempo, accenderlo fino a quando l'indicatore luminoso non lampeggia alternativamente, entrare nello stato di ricerca di coppie di orecchie di ricerca del paio di orecchie, entrare nello stato di abbinamento automatico del paio di orecchie, dopo che l'abbinamento è riuscito, le spie principali dell'orecchio lampeggiano alternativamente. principale lampeggia alternativamente, le spie dell'orecchio ausiliario si spengono e viene riprodotto simultaneamente il segnale acustico di successo dell'accoppiamento. di successo dell'abbinamento viene riprodotto simultaneamente.
2. Abilitare le funzionalità wireless sul telefono o su altri dispositivi. Se si tratta di un telefono o di un dispositivo Android, fare clic sull'opzione "Cerca dispositivi wireless" sul telefono. Se si tratta di un telefono o di un dispositivo IOS, la ricerca dei dispositivi avverrà automaticamente. ricerca automatica dei dispositivi Dopo aver cercato il modello delle cuffie wireless, fare clic su "inserisci". la corrispondenza. Una volta trovata la corrispondenza, le cuffie emetteranno un segnale acustico per indicare che la connessione è avvenuta correttamente. connessione è avvenuta con successo. Le luci dell'auricolare destro e sinistro si spengono ed entrano in modalità standby. in modalità standby, l'orecchio destro è il tratto vocale destro e l'orecchio sinistro è il tratto vocale sinistro.
3. Le due cuffie possono essere accoppiate al telefono cellulare anche separatamente. Il metodo di funzionamento può essere utilizzato secondo il metodo di funzionamento della FASE 2 di cui sopra.
Funzionamento della carica
1. Inserire il cavo di ricarica TYPE-C nel contenitore di ricarica e il caricatore a un'estremità. Il caricatore utilizza un caricatore standard da 5V 1A per caricare il contenitore.
2. Ricarica delle cuffie: le cuffie possono essere caricate automaticamente nel contenitore di ricarica, la spia di carica delle cuffie si accende e, dopo lo spegnimento, si riempie di elettricità.
Precauzioni
1. Effettuare la ricarica in un ambiente sicuro. Quando si carica il contenitore di ricarica, quest'ultimo deve essere separato dal caricatore il prima possibile. dal caricabatterie il più presto possibile, in modo da evitare danni al contenitore di ricarica causati dalla dalla carica prolungata.
2. Quando la musica è in riproduzione, regolare il volume della musica in modo appropriato per evitare danni all'udito a lungo termine. danni a lungo termine all'udito in condizioni di volume elevato.
3. Cercare di evitare di utilizzare l'auricolare in presenza di fonti di interferenza, altrimenti il segnale dell'auricolare potrebbe risentirne. segnale dell'auricolare.
4. Evitare di utilizzare l'auricolare in un ambiente corrosivo, per non compromettere il funzionamento dell'auricolare. auricolare.
Suggerimenti: quando si utilizza questo auricolare bluetooth per ascoltare musica o parlare, prestare attenzione a regolare il volume, in modo da non influenzare il funzionamento dell'auricolare. il volume, in modo da non compromettere troppo l'ascolto!

ES

Lista de embalaje
OWS Caja de carga para auriculares inalámbricos reales
OWS caja de carga de auriculares inalámbricos reales
Cable de carga TYPE-C
Manual de instrucciones
Especificación del producto
• Modelo del producto: OWS
• Versión inalámbrica real: V5.4
• Especificaciones de la batería: auricular 3.7v ; Cargador 3.7v
• Modo soportado: HFP/HSP/ A2DP/AVRCP
• Sensibilidad: 105dB ±3dB S.P.L a 1KHz
• Distancia de la señal: 10 m (en un entorno ideal sin grandes obstáculos)
• Tiempo de reproducción: unas 3.5 horas
• Tiempo de conversación: unas 3.5 horas
• Tiempo en espera: unas 80 horas
• Tiempo de carga: cargue el depósito de carga durante 1 hora aproximadamente y cargue los auriculares durante aproximadamente 1 hora
• Tiempo de carga de los auriculares: aproximadamente 2 veces
Instrucciones funcionales
1.Arranque
Saque el auricular del compartimento de carga e inícielo automáticamente o mantenga pulsados los botones multifunción izquierdo y derecho del auricular durante 3 segundos. del auricular durante 3 segundos.
2. Apagado
Coloca el auricular en la cámara de carga y apágalo automáticamente. Mantenga pulsadas las teclas multifunción derecha del auricular durante 5 segundos para apagarlo.
3. Volver a arrancar
Cuando el emparejamiento se haya realizado correctamente, el auricular bluetooth entrará primero en el estado de reconexión cuando se inicie por segunda vez y volverá a conectar automáticamente el teléfono conectado.
4. Reproducir/pausar
En estado de espera, pulsa el botón multifunción del auricular izquierdo o derecho para reproducir música directamente, mientras que pulsa el botón multifunción del auricular izquierdo o derecho para pausar la reproducción.
5. Cambiar de canción
Pulsa el botón multifunción del auricular izquierdo durante 2 segundos para reproducir música y, a continuación, pulsa el botón multifunción del auricular derecho durante 2 segundos para reproducir música.
6. Subir y bajar el volumen
Pulsa dos veces el botón multifunción del auricular izquierdo para subir el volumen paso a paso, y pulsa dos veces el botón multifunción del auricular derecho para bajarlo paso a paso.
7. Responder a las llamadas entrantes
Cuando el teléfono llama, pulsa la tecla multifunción alrededor de los auriculares para responder al teléfono.
8. Colgar llamada
Cuando esté hablando por el teléfono móvil, puede colgar el teléfono pulsando el botón multifunción del auricular izquierdo o derecho. botón multifunción.
9. Repetición de llamada
Cuando el teléfono llama, mantenga pulsado el botón multifunción del auricular izquierdo o derecho durante 2 segundos para rechazar la llamada.
10.Rellamada
Cuando esté en modo de espera o reproduciendo música, puede realizar la última llamada del registro del teléfono con tres clics del botón multifunción del auricular izquierdo.
11. Iniciar asistente de voz
Tres clics en el botón multifunción del auricular derecho pueden activar Siri de apple o Google voice asistente de voz para el control de voz de la operación del teléfono.
12. Alerta de batería baja
Cuando la batería de los auriculares es insuficiente, el intervalo de 60 segundos para reproducir un sonido de batería baja, hasta que el auricular se apague.
Estilo de emparejamiento común
1. Sácalo del compartimento de carga o pulsa el área multifunción izquierda y derecha durante 3 segundos al mismo tiempo, enciéndelo hasta que la luz indicadora parpadee alternativamente. al mismo tiempo, enciéndalo hasta que la luz indicadora parpadee alternativamente, entre en el estado de búsqueda de pares de oídos, entre en el estado de emparejamiento automático de pares de oídos.

反面

de búsqueda de pares de auriculares, entre en el estado de emparejamiento automático de pares de auriculares. después de que se haya realizado correctamente, las luces indicadoras del oído principal parpadearán alternativamente, las luces indicadoras del oído auxiliar se apagarán y se reproducirá el tono de señal de emparejamiento correcto del oído. y se reproduce simultáneamente el tono de aviso de emparejamiento correcto.
2. Habilite las capacidades inalámbricas en su teléfono u otros dispositivos. Si se trata de un teléfono o dispositivo android haz clic en la opción «Buscar dispositivos inalámbricos» de tu teléfono. Si se trata de un teléfono o dispositivo IOS, buscará los dispositivos automáticamente. Después de buscar el modelo de auricular inalámbrico, haga clic en Introducir. la coincidencia. Una vez que la búsqueda se haya realizado correctamente, el auricular emitirá un tono de notificación de que la conexión se ha realizado correctamente. Las luces de los auriculares izquierdo y derecho se apagarán y entrarán en el modo de espera de conexión. modo de espera, el oído derecho era el tracto vocal derecho y el oído izquierdo era el tracto vocal izquierdo.
3. Los dos auriculares también se pueden emparejar con el teléfono móvil por separado. El método de funcionamiento se puede operar según el método de operación del PASO 2 anterior.
Operación de carga
1. Enchufa el cable de carga TIPO-C en la bandeja de carga y el cargador en un extremo. El cargador utiliza un cargador estándar de 5V 1A para cargar la papelera.
2. Carga de los auriculares: los auriculares pueden cargarse automáticamente en la bandeja de carga, La luz indicadora de carga de los auriculares se encenderá y se apagará.
Precauciones
1. Por favor, cargue en un entorno seguro. Cuando cargue el cargador, debe separarlo del cargador lo antes posible del cargador tan pronto como sea posible, para evitar daños en la bandeja de carga causados por una carga prolongada.
2. Cuando reproduzca música, ajústela al volumen adecuado para evitar daños auditivos a largo plazo. daños a largo plazo en el oído bajo la condición de volumen alto.
3. Evite utilizar los auriculares en lugares donde haya interferencias, ya que podrían afectar a la señal de los auriculares. señal del auricular.
4. Evite utilizar los auriculares en entornos corrosivos, ya que ello podría afectar a su funcionamiento. funcionamiento del auricular.
Consejos: cuando utilice este auricular bluetooth para escuchar música o hablar, por favor, preste atención para ajustar el volumen, para que no afecte demasiado a la escucha.

FR

Liste de colisage
Hôte du casque sans fil OWS
Boîtier de charge pour casque sans fil OWS
Câble de charge TYPE-C
Manuel d'instruction
Spécification du produit
• Modèle du produit : OWS
• Version sans fil véritable : V5.4
• Spécifications de la batterie : écouteur 3,7 V ; bac de chargement 3,7 V
• Mode pris en charge : HFP/HSP/ A2DP/AVRCP
• Sensibilité : 105dB ±3dB S.P.L à 1KHz
• Distance du signal : 10 m (dans un environnement idéal sans obstacles importants)
• Durée de lecture : environ 3.5 heures
• Durée de conversation : environ 3.5 heures
• Autonomie en veille : environ 80 heures
• Temps de charge : chargez l'entrepôt de charge pendant environ 1 heure, et chargez l'oreillette pendant environ 1 heure
• Temps de charge de l'oreillette : environ 2 fois
Instructions fonctionnelles
1. démarrage
Sortez l'oreillette du bac de chargement et démarrez-la automatiquement ou appuyez longuement sur les boutons multifonctions gauche et droit de l'oreillette pendant 3 secondes. de l'oreillette pendant 3 secondes.
2. Éteindre
Placez l'écouteur dans le compartiment de charge et éteignez-le automatiquement. Appuyez longuement sur les touches multifonctions gauche et droite de l'écouteur pendant 5 secondes. gauche et droite de l'écouteur pendant 5 secondes pour l'éteindre.
3. Redémarrer
Lorsque l'appairage est réussi, l'oreillette bluetooth entre d'abord en état de reconnexion lorsque la deuxième fois est démarrée et reconnecte automatiquement le téléphone connecté. la deuxième fois et reconnectera automatiquement le téléphone connecté.
4. Lecture/pause
En mode veille, cliquez sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche ou droit pour écouter directement de la musique, et sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche ou droit pour mettre la musique en pause.
5. Changer de chanson
Appuyez sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche pendant 2 secondes pour écouter de la musique, puis appuyez sur le bouton multifonction de l'écouteur droit pendant 2 secondes pour écouter de la musique.
6. Augmenter et diminuer le volume
Double-cliquez sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche pour augmenter le volume pas à pas, et double-cliquez sur le bouton multifonction de l'écouteur droit pour diminuer le volume pas à pas.
7. Répondre aux appels entrants
Lorsque le téléphone appelle, cliquez sur la touche multifonction autour des écouteurs pour répondre au téléphone.
8. Raccrocher l'appel
Lorsque vous parlez au téléphone mobile, vous pouvez raccrocher en cliquant sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche ou droit. de l'écouteur gauche ou droit.
9. Répétition de l'appel
Lorsque le téléphone appelle, appuyez longuement sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche ou droit pendant 2 secondes pour rejeter l'appel. pour rejeter l'appel.
10. recomposition
Lorsque vous êtes en veille ou en train d'écouter de la musique, vous pouvez rappeler le dernier appel de votre répertoire téléphonique en appuyant trois fois sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche. trois clics sur la touche multifonction de l'écouteur gauche.
11. Démarrer l'assistant vocal
Trois clics sur le bouton multifonction de l'écouteur droit permettent d'activer l'assistant vocal Siri d'Apple ou Google pour contrôler vocalement le fonctionnement du téléphone. d'Apple ou de Google pour contrôler vocalement le fonctionnement du téléphone.
12. Alerte de batterie faible
Lorsque la batterie de l'écouteur est insuffisante, un son de batterie faible est émis dans un intervalle de 60 secondes, jusqu'à ce que le casque s'éteigne.
Style d'appariement commun
1. Sortez l'appareil de son logement ou appuyez sur les touches gauche et droite de la zone multifonction pendant 3 secondes en même temps. en même temps, allumez l'appareil jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote alternativement, entrez dans l'état de recherche de paire d'oreilles, entrez dans l'état d'appariement automatique de paire d'oreilles. l'état de recherche de paires d'oreilles, entrer dans l'état de recherche automatique de paires d'oreilles. principaux clignotent alternativement, les voyants des oreilles auxiliaires s'éteignent et le signal sonore de réussite de l'appariement des paires d'oreilles est joué simultanément. de l'oreille auxiliaire s'éteignent, et le signal sonore de réussite de l'appariement de l'oreille paire est émis simultanément.
2. Activez les capacités sans fil de votre téléphone ou d'autres appareils. S'il s'agit d'un téléphone ou d'un appareil Android, cliquez sur l'option « Rechercher des appareils sans fil » sur votre téléphone. S'il s'agit d'un téléphone ou d'un appareil IOS, il recherchera automatiquement les appareils. Après avoir recherché le modèle de l'oreillette sans fil, cliquez sur « Entrer ». la correspondance. Lorsque la correspondance est réussie, l'oreillette émet un signal sonore indiquant que la connexion est réussie. connexion est réussie. Les lumières gauche et droite de l'oreillette s'éteignent et passent en mode connexion. En mode veille, l'oreille droite était le conduit vocal droit et l'oreille gauche était le conduit vocal gauche.
3. Les deux écouteurs peuvent également être couplés séparément avec le téléphone portable. La méthode de fonctionnement peut être utilisée selon la méthode de fonctionnement de l'ÉTAPE 2 ci-dessus.
Opération de chargement
1. Branchez le câble de chargement TYPE-C dans la corbeille de chargement et dans le chargeur à une extrémité. Le chargeur utilise un chargeur standard 5V 1A pour charger la corbeille.
2. Chargement des écouteurs : les écouteurs peuvent être automatiquement chargés dans la corbeille de chargement, Lors du chargement, le témoin lumineux du casque s'allume, puis s'éteint pour laisser place à l'électricité.
Précautions
1. Veuillez charger l'appareil dans un environnement sûr. Lors du chargement de la corbeille, celle-ci doit être séparée du chargeur dès que possible afin d'éviter tout dommage à la corbeille. séparée du chargeur dès que possible, afin d'éviter que la corbeille ne soit endommagée par une par un chargement prolongé.
2. Lorsque vous écoutez de la musique, réglez le volume de la musique sur un niveau approprié afin d'éviter tout dommage auditif à long terme dans des conditions d'utilisation normales. d'endommager l'ouïe à long terme en cas de volume élevé.
3. Essayez d'éviter d'utiliser l'écouteur là où il y a une source d'interférence, sinon cela peut affecter le signal de l'écouteur. le signal de l'écouteur.
4. Essayez d'éviter d'utiliser l'écouteur dans un environnement corrosif, afin de ne pas affecter le fonctionnement de l'écouteur. l'écouteur.
Conseils : lorsque vous utilisez cette oreillette Bluetooth pour écouter de la musique ou parler, veillez à régler le volume, afin de ne pas affecter le signal de l'oreillette. le volume, afin de ne pas trop affecter votre écoute !

DE

Packliste
OWS echtes drahtloses Headset Host
OWS echtes drahtloses Headset-Ladegerät
TYPE-C-Ladekabel
Gebrauchsanweisung
Produktspezifikation
• Produktmodell: OWS
• Echte drahtlose Version: V5.4
• Batteriespezifikation: Kopfhörer 3.7v ; Ladeschale 3.7v
• Unterstützte Modi: HFP/HSP/ A2DP/AVRCP
• Empfindlichkeit: 105dB ±3dB S.P.L bei 1KHz
• Signalreichweite: 10 m (in einer idealen Umgebung ohne große Hindernisse)
• Wiedergabezeit: ca. 3.5 Stunden
• Gesprächszeit: ca. 3.5 Stunden
• Standby-Zeit: ca. 80 Stunden
• Ladezeit: Laden Sie das Ladegerät etwa 1 Stunde lang auf, und laden Sie das Headset etwa etwa 1 Stunden
• Ladezeiten für das Headset: etwa 2 Mal
Funktionelle Anweisungen
1. starten
Nehmen Sie das Headset aus der Ladestation und starten Sie es automatisch oder drücken Sie die linke und rechte Multifunktionstaste des Headsets 3 Sekunden lang drücken.
2. Ausschalten
Legen Sie den Kopfhörer in die Ladeschale und schalten Sie ihn automatisch aus. Drücken Sie lange auf die linke und rechte Ohrhörer-Multifunktionstaste 5 Sekunden lang gedrückt, um ihn auszuschalten.
3. Zurückfahren
Wenn das Pairing erfolgreich war, wird das Bluetooth-Headset beim zweiten Start in den Zustand der Wiederverbindung Wenn das Headset zum zweiten Mal gestartet wird, verbindet es sich automatisch wieder mit dem verbundenen Telefon.
4. Wiedergabe/Pause
Klicken Sie im Standby-Modus auf die linke oder rechte Ohrhörer-Multifunktionstaste, um Musik direkt abzuspielen, während Klicken Sie auf die linke oder rechte Ohrhörer-Multifunktionstaste, um die Wiedergabe zu unterbrechen.
5. Titel wechseln
Drücken Sie die linke Ohrhörer-Multifunktionstaste 2 Sekunden lang, um Musik abzuspielen, und drücken Sie dann die rechte Ohrhörer-Multifunktionstaste 2 Sekunden lang, um Musik abzuspielen.
6. Lautstärke erhöhen und verringern
Doppelklicken Sie auf die linke Ohrhörer-Multifunktionstaste, um die Lautstärke schrittweise zu erhöhen, und Doppelklicken Sie auf die rechte Ohrhörer-Multifunktionstaste, um die Lautstärke schrittweise zu verringern.
7. Eingehende Anrufe annehmen
Wenn das Telefon anruft, klicken Sie auf die Multifunktionstaste um die Ohrhörer herum, um das Telefon zu beantworten.
8. Auflegen eines Anrufs
Wenn Sie mit dem Mobiltelefon sprechen, können Sie das Telefon auflegen, indem Sie auf die linke oder rechte Ohrhörer Multifunktionstaste auflegen.
9. Anrufwiederholung
Wenn das Telefon anruft, drücken Sie die linke und rechte Ohrhörer-Multifunktionstaste 2 Sekunden lang, um um den Anruf abzuweisen.
10. Wahlwiederholung
Wenn Sie sich im Standby-Modus befinden oder Musik abspielen, können Sie durch dreimaliges Drücken der linken Ohrhörer-Multifunktionstaste den zuletzt gespeicherten Anruf wiederholen. durch dreimaliges Drücken der linken Ohrhörer-Multifunktionstaste.
11. Sprachassistent starten
Durch dreimaliges Drücken der Multifunktionstaste des rechten Ohrhörers können Sie den Sprachassistenten Siri von Apple oder Google Sprachassistenten für die Sprachsteuerung des Telefons aktivieren.
12. Warnung bei niedrigem Batteriestand
Wenn die Batterie des Kopfhörers nicht mehr ausreicht, ertönt im Abstand von 60 Sekunden ein Batteriesignalton, bis der Kopfhörer sich ausschaltet.
Gemeinsamer Paarungsstil
1. Nehmen Sie das Gerät aus der Ladestation oder drücken Sie gleichzeitig 3 Sekunden lang die linke und rechte Multifunktionsfläche. schalten Sie das Gerät ein, bis die Anzeigeleuchte abwechselnd blinkt, rufen Sie die Paar-Ohr-Suche auf die automatische Paar-Ohr-Anpassung ein, nach erfolgreicher Anpassung blinken die Haupt Nach erfolgreichem Abgleich blinken die Haupt-Ohr-Anzeigeleuchten abwechselnd, die Hilfs-Ohr-Anzeigeleuchten erlöschen, und der Paar-Ohr Gleichzeitig ertönt der Signalton für den erfolgreichen Abgleich.
2. Aktivieren Sie die drahtlosen Funktionen auf Ihrem Telefon oder anderen Geräten. Wenn es sich um ein Android-Telefon oder -Gerät handelt, klicken Sie auf die Option „Nach drahtlosen Geräten suchen" auf Ihrem Telefon. Wenn es sich um ein IOS-Handy oder -Gerät handelt, wird es Nach der Suche nach dem Modell des kabellosen Headsets klicken Sie auf Enter die Übereinstimmung. Nach erfolgreicher Suche gibt das Headset einen Benachrichtigungston aus, dass die Verbindung erfolgreich ist. Die Lichter des linken und rechten Headsets werden ausgeschaltet und die Verbindung wird hergestellt. Im Standby-Modus war das rechte Ohr der rechte Vokaltrakt und das linke Ohr der linke Vokaltrakt.
3. Die beiden Kopfhörer können auch separat mit dem Mobiltelefon gekoppelt werden. Die Betriebsmethode kann entsprechend der in SCHRITT 2 beschriebenen Vorgehensweise durchgeführt werden.
Aufladevorgang
1. Stecken Sie das TYPE-C-Ladekabel an einem Ende in die Ladestation und am anderen Ende in das Ladegerät. Das Ladegerät verwendet ein standardmäßiges 5V 1A-Ladegerät zum Aufladen des Behälters.
2. Aufladen des Kopfhörers: Der Kopfhörer kann automatisch in der Ladestation aufgeladen werden, Beim Aufladen leuchtet die Kopfhörer-Kontrollleuchte auf und ist nach dem Erlöschen voll mit Strom.
Vorsichtsmaßnahmen
1. Bitte laden Sie in einer sicheren Umgebung. Wenn Sie die Ladeschale aufladen, sollten Sie die Ladeschale sollte die Ladeschale so bald wie möglich vom Ladegerät getrennt werden, um eine Beschädigung der Ladeschale durch langes Laden zu vermeiden.
2. Wenn die Musik spielt, stellen Sie bitte die Lautstärke auf eine angemessene Lautstärke ein, um langfristige Gehörschäden bei hoher Lautstärke zu vermeiden.
3. Versuchen Sie, den Kopfhörer nicht in der Nähe von Störquellen zu verwenden, da dies das Signal des Kopfhörers beeinträchtigen kann. Kopfhörersignal beeinträchtigen.
4. Vermeiden Sie die Verwendung des Kopfhörers in einer korrosiven Umgebung, um die Funktion des Kopfhörers nicht zu beeinträchtigen. Kopfhörer zu beeinträchtigen.
Tipps: Wenn Sie dieses Bluetooth-Headset zum Hören von Musik oder zum Sprechen verwenden, achten Sie bitte darauf, die die Lautstärke einzustellen, um Ihr Hörvergnügen nicht zu sehr zu beeinträchtigen!

JP

パッキングリスト
OWS トゥルーワイヤレスヘッドセットホスト
OWSトゥルーワイヤレスヘッドセット充電ボックス
TYPE-C充電ケーブル
取扱説明書
製品仕様
• 製品モデル OWS
• 真のワイヤレスバージョン V5.4
• バッテリー仕様：イヤホン3.7V、充電ビン3.7V
• 対応モード HFP / HSP / A2DP / AVRCP
• 感度：105dB ± 3dB S.P.L 1KHz で
• 信号距離：10m（大きな障害物のない理想的な環境で）
• 再生時間：約3.5時間
• 通話時間：約3.5時間
• 待機時間：約80時間
• 充電時間：約1時間充電倉庫を充電し、約1時間ヘッドセットを充電します 約1時間
• ヘッドセットの充電回数：約2回
機能説明
1.ブート
ヘッドセットを充電ビンから取り出し、自動的に起動するか、ヘッドセットの左右の ボタンを3秒間長押しします。
2. シャットダウン
イヤホンを充電ビンに入れ、自動的に電源を切ります。イヤホンの左右の イヤホンのマルチファンクションキーを5秒間長押しして、電源を切ります。
3. 起動
ペアリングが成功すると、ブルートゥースヘッドセットは2回目の起動時にまず再接続の状態に入り、接続された電話を自動的に再接続します. を開始し、自動的に接続された電話を再接続します.
4. 再生/一時停止
スタンバイ状態で、左または右のイヤホンマルチファンクションボタンをクリックして、音楽を直接再生します。をクリックすると再生が一時停止されます。
5. 曲の切り替え
左のイヤホンマルチファンクションボタンを2秒間押すと音楽が再生され、右のイヤホンマルチファンクションボタンを2秒間押すと音楽が再生されます. を2秒間押すと音楽が再生されます.
6. ボリュームのアップダウン
左のイヤホンマルチファンクションボタンをダブルクリックすると、音量が段階的に増加し、右のイヤホンマルチファンクションボタンをダブルクリックすると、音量が段階的に減少します。右のイヤホンマルチファンクションボタンをダブルクリックすると、音量が段階的に減少します。
7. 着信に応答する
電話がかかってきたら、イヤホン周りのマルチファンクションキーをクリックすると、電話に出ることができます.
8. 電話を切る
携帯電話で通話中、左または右のイヤホンをクリックして電話を切ることができます。マルチファンクションボタンをクリックします。
9. コール再選択
電話がかかってきたら、左右のイヤホンマルチファンクションボタンを2秒間長押しして、着信を拒否します. 通話を拒否します.
10.リダイヤル
待機中または音楽再生中に、左のイヤホンマルチファンクションボタンを3回クリックすることで、電話記録にある最後の電話をかけることができます, 左のイヤホンマルチファンクションボタンを3回クリックします.
11. 音声アシスタントの開始
右のイヤホンマルチファンクションボタンを3回クリックすると、AppleのSiriまたはGoogleの音声アシスタントを起動できます。アシスタントを起動することができます。
12. 低バッテリー警告
ヘッドホンのバッテリーが不足している場合、60 秒の間隔で低バッテリー音を再生します、ヘッドフォンの低電源が切れるまで.
一般的なペアリング・スタイル
1. 充電ビンから取り出すか、左右のマルチファンクションエリアを同時に3秒間押してください。同時に、インジケータライトが交互に点滅するまで、それをオンにし、ペアイヤサーチ状態に入る ペアイヤーサーチ状態に入り、ペアイヤー自動マッチング状態に入ります. を交互に点滅させ、補助イヤーのインジケーターライトは消灯し、ペアイヤーマッチング成功のキュートーンが同時に再生されます、マッチング成功の合図音が同時に再生されます。
2. 携帯電話などのワイヤレス機能を有効にします。アンドロイドの場合 携帯電話の「ワイヤレスデバイスを検索」オプションをクリックします。IOSの場合、自動的にワイヤレス機器を検索します。ワイヤレスヘッドセットのモデルを検索した後、enter をクリックします. をクリックします、マッチングが成功すると、ヘッドセットは接続が成功したことを示す通知音を鳴らします. 接続が成功したことを示す通知音が鳴ります. 左右のヘッドセットのライトが消え、接続に入ります、右耳は右声道、左耳は左声道です.
3. 2つのヘッドホンは別々に携帯電話とペアリングすることもできます。操作方法 上記STEP2の操作方法に準じて操作できます.
充電操作
1. TYPE-C充電ケーブルの一端を充電ビンとチャージャーに差し込みます、チャージャーは 標準的な5V 1Aの充電器でビンを充電します.
2. ヘッドホンの充電：ヘッドホンは自動的に充電ビンに充電されます、ヘッドホンインジケータライトを充電すると、消灯後に電気がいっぱいに点灯します.
注意事項
1. 安全な環境で充電してください、充電ビンを充電する場合、長時間の充電による充電ビンの損傷を避けるため、充電ビンはできるだけ早く充電器から切り離してください。
2. 2.音楽を再生する際は、大音量での長期的な聴覚への損傷を避けるため、適切な音量に調節してください。
3. イヤホンの信号が影響を受ける可能性があります.
4. イヤホンの機能に影響を与えないように、腐食性環境でのイヤホンの使用を避けてください。
ヒント：音楽や話を聞くためにこのBluetoothヘッドセットを使用するときは、調整するために注意してください あまりにも多くのあなたのリスニングに影響を与えないように、ボリューム!

FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.